

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 8 febbraio 2001 (19.02) (OR. fr)

14946/00

LIMITE

PUBLIC 12

TRASPARENZA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO

DICEMBRE 2000

Il presente documento contiene:

nell'<u>Allegato I</u> un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel dicembre 2000. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (<u>Allegato II</u>). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni e le dichiarazioni di voto

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti dei processi verbali in questione e le informazioni contenute negli Allegati I e II del presente documento, sono accessibili al pubblico via Internet dal sito "Eudor" (http://www.eudor.com; rubrica "Trasparenza delle attività legislative del Consiglio").

nell'<u>Allegato III</u> un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel dicembre 2000; ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le dichiarazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

14946/00 chi/VB/lmm 1 DG F III **I T**

Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali ecc.

DICI	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
2314º Consiglio "Giustizia e Affari interni" del 1º dicembre 2000			
Decisione del Consiglio relativa alla messa in applicazione dell'acquis di Schengen in Danimarca, Finlandia e Svezia nonché in Islanda e Norvegia	12741/1/00 REV 1 + COR 1 (nl)	124/00, 125/00	
2316° Consiglio "Affari generali" del 4° dicembre 2000			
Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2000/24/CE allo scopo d'istituire un programma speciale d'azione della Banca europea per gli investimenti a sostegno del consolidamento e del	13595/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1	126/00	
potenziamento dell'unione doganale CE-Turchia			
2317° Consiglio "Agricoltura" del 4° dicembre 2000			
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2200/96 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli, il regolamento (CE) n. 2201/96 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli e il regolamento (CE) n. 2202/96 che istituisce un regime di aiuti ai produttori di taluni agrumi	13657/00 + COR 1 (el,sv) + COR 2 (fi)	129/00, 128/00, 129/00	Voto contrario di DK, NL, S, UK

chi/VB/lmm DG F III 14946/00 ALLEGATO I

DIC	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
Decisione del Consiglio relativa a talune misure di protezione nei confronti delle encefalopatie spongiformi trasmissibili e la somministrazione di proteine animali nell'alimentazione degli animali	14182/00	130/00, 131/00	Voto contrario di D, FIN
2318° Consiglio "Industria/Energia" del 5 dicembre 2000			
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro comunitario di cooperazione nel settore dell'inquinamento marino dovuto a cause accidentali o intenzionali	PE-CONS 3651/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (nl)		
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'accesso disaggregato alla rete locale	PE-CONS 3654/1/00 REV 1 + COR 1 (sv) + COR 2 (sv) + REV 1 (fr)	132/00, 133/00, 134/00, 135/00	
Regolamento del Consiglio relativo alla definizione della nozione di "prodotti originari" e ai metodi di cooperazione amministrativa nel commercio tra il territorio doganale della Comunità e Ceuta e Melilla	12536/00 + COR 1 (fi)		
14946/00 ALLEGATO I	DGFIII	chi/VB/lmm	2

DIC	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
Atti legislativi adottati in seguito alla seconda lettura del Parlamento europeo nell'ambito della procedura di codecisione			
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'attuazione di un programma di formazione per gli operatori dell'industria europea dei programmi audiovisivi (MEDIA - Formazione)(13.12.2000)	Doc. rif. 14636/00 PE-CONS 3667/00		
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle misure da adottare contro l'inquinamento atmosferico da emissioni dei veicoli a motore (13.12.2000)	Doc. rif. 14635/00 PE-CONS 3602/01		
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla ripartizione delle autorizzazioni per gli autotreni circolanti in Svizzera (14.12.2000)	Doc. rif. 14651/00 PE-CONS 3665/00		
2319° Consiglio "Sanità" del 14 dicembre 2000			
Regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti della pesca	13347/00		
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n.1255/96 recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali e agricoli	13715/00		
14946/00 ALLEGATO I	DG F III	chi/VB/lmm	3 IT

DIC	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali	13783/00 + COR 1 (fi)		
2320° Consiglio "Pesca" 14 dicembre 2000			
Regolamento del Consiglio che fissa, per la campagna2001, i prezzi d'orientamento per i prodotti della pesca di cui agli allegatil e II e il prezzo alla produzione comunitario dei prodotti della pesca di cui all'allegato III del regolamento (CE) n. 104/2000	13158/00	136/00	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2742/1999 che stabilisce, per il 2000, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura	14066/00	137/00	
Regolamento del Consiglio che proroga il regolamento (CEE) n. 1657/93 relativo alla sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per un certo numero di prodotti industriali destinati ad attrezzare le zone franche delle Azzorre e di Madera, per quanto riguarda la zona franca di Madera	13334/00		
14946/00 ALLEGATO I	DG F III	chi/VB/lmm	4 II

DIC	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
2320° Consiglio "Pesca" • 15dicembre 2000			
Regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2001, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura	14945/00	138/00, 139/00, 140/00, 141/00, 142/00, 143/00, 144/00, 145/00, 146/00, 147/00, 150/00, 151/00	Voto contrario di EL Abstention B, I
2322° Consiglio Agricoltura del 19 dicembre 2000			
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 95/408/CE sulle condizioni di elaborazione, per un periodo transitorio, di elenchi provvisori degli stabilimenti di paesi terzi dai quali gli Stati membri sono autorizzati ad importare determinati prodotti di origine animale, prodotti della pesca o molluschi bivalvi vivi	13748/00		
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 90/424/CEE relativa a talune spese nel settore veterinario	13903/00		
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CEE) n. 3493/90 che stabilisce le norme generali relative alla concessione del premio a favore dei produttori di carni ovine e caprine	14474/00		
14946/00 ATTEGATOT	DGFIII	chi/VB/lmm	5

	DIG	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	ITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
Regolamento del Consiglio relativo ad azioni d'informazion promozione dei prodotti agricoli sul mercato interno	ii d'informazione e di iterno	14172/00 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (nl)	152/00, 153/00, 154/00, 155/00, 156/00, 157/00, 158/00, 159/00, 160/00	
Settore vitivinicolo			161/00	
a) Decisione del Consiglio relativa alla concessione di un nazionale straordinario da parte delle autorità della Repubblica federale di Germania per la distillazione di prodotti del cattore vittivinicale	ncessione di un aiuto atorità della distillazione di taluni	14596/00		
b) Decisione del Consiglio relativa alla concessione di un aiuto nazionale straordinario da parte del governo della Repubblica italiana per la distillazione di taluni prodotti del settore	ncessione di un aiuto erno della Repubblica dotti del settore	14597/00		
vitivinicolo c) Decisione del Consiglio relativa alla concessione di un aiuto nazionale straordinario da parte del governo della Repubblica francese per la distillazione di taluni prodotti del settore vitivinicolo	ncessione di un aiuto erno della Repubblica odotti del settore	14598/00		
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento n. 1907/90 relativo a talune norme di commercializ applicabili alle uova	l regolamento (CEE) commercializzazione	14544/00	162/00, 163/00, 164/00	Voto contrario di D
44047,000			WALK. I	
14946/00		Ша	chi/VB/lmm	9

DICI	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
2323° Consiglio "Occupazione e politica sociale del 20 dicembre 2000			
Decisione del Consiglio relativa al programma concernente la strategia comunitaria in materia di parità tra donne e uomini (2001-2005)	13647/00 + COR 1 (sv)	165/00	
Decisione del Consiglio relativa all'attuazione di un programma di incentivazione dello sviluppo, della distribuzione e della promozione delle opere audiovisive europee (MEDIA Plus - Sviluppo, distribuzione e promozione) (2001-2005)	13136/2/00 REV 2 + COR 1 (fr) + COR 2 (nl) + REV 3 (pt) + REV 4 (it)	166/00, 167/00, 168/00, 169/00	
2324° Consiglio "Trasporti" • 20 dicembre 2000			
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente le disposizioni relative all'ora legale	PE-CONS 3646/00		
Decisione del Consiglio relativa ad un programma pluriennale a favore dell'impresa e dell'imprenditorialità, in particolare per le piccole e medie imprese (PMI) (2001-2005)	14370/00 + COR 1 (fr) + COR 1 (da,de,es,fi,it,nl,pt,sv) + COR 3 (el)	170/00, 171/00, 172/00	
14946/00	MG F III	chi/VB/lmm	L1

DIC	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
2324° Consiglio "Trasporti" • 21 dicembre 2000			
 Pacchetto ferroviario Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 91/440/CEE del Consiglio relativa allo sviluppo delle ferrovie comunitarie Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 95/18/CE del Consiglio relativa alle licenze delle 	PE-CONS 3660/00 + COR 1 (fi) PE-CONS 3661/00	173/00, 174/00	
nento europeo e del Consiglio relativa capacità di infrastruttura ferrovi diritti per l'utilizzo dell'infrastrutificazione di sicurezza	PE-CONS 3662/00 + COR 1 (en)		
2325° Consiglio "Telecomunicazioni" del 22 dicembre 2000			
Decisione del Consiglio che adotta un programma comunitario pluriennale inteso a incentivare lo sviluppo e l'utilizzo dei contenuti digitali europei nelle reti globali e a promuovere la diversità linguistica nella società dell'informazione	14416/00 + COR 1	175/00, 176/00, 177/00	
14946/00 ALLEGATO I	DGFIII	chi/VB/lmm	8
ALLEUAIOI	DO I' III		77

DICI	DICEMBRE 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI E DICHIARAZIONI DI VOTO
Procedura scritta conclusa il 28 dicembre 2000			
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo agli PE-CONS 3601/01 interventi per lo sviluppo economico e sociale della Turchia	PE-CONS 3601/01	178/00	Voto contrario di EL

14946/00 ALLEGATO I

DICHIARAZIONE 124/00

DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO

"Le disposizioni di cui all'articolo 3, paragrafo 2, del progetto di decisione del Consiglio relativa alla messa in applicazione dell'acquis di Schengen in Danimarca, Finlandia e Svezia nonché in Islanda e Norvegia, non comportano alcuna deroga alla regola secondo cui l'acquis di Schengen in nuovi Stati membri è messo in applicazione alle condizioni e alle date fissate dal Consiglio che delibera all'unanimità dei suoi membri."

DICHIARAZIONE 125/00

DICHIARAZIONE DELLA SVEZIA

"La Svezia conferma l'obbligo di applicare l'acquis di Schengen nel suo complesso. Il Governo svedese ha pertanto incaricato una commissione d'inchiesta di esaminare la normativa vigente in materia di responsabilità del vettore al fine di conformarla all'articolo 26, paragrafo 2 della convenzione di Schengen.

Detto Governo si impegna a presentare al Parlamento una proposta basata sui risultati della Commissione e si prefigge di adottare la nuova normativa entro il luglio 2002.

Inoltre, esso informerà periodicamente il Consiglio sulle sue iniziative al riguardo."

DICHIARAZIONE 126/00

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE E DEL CONSIGLIO

"La Commissione e il Consiglio riconoscono che l'azione speciale della BEI riguardante i prestiti è possibile soltanto quale risultato delle conclusioni del Consiglio europeo di Helsinki che ha riconosciuto il nuovo status della Turchia quale Stato candidato."

DICHIARAZIONE 127/00

DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO

"Il Consiglio invita la Commissione ad assicurare che, nel quadro delle misure di applicazione, la certificazione della fornitura effettiva della materia prima sarà stabilita congiuntamente dall'organizzazione di produttori e dall'impresa di trasformazione, sotto il controllo e la responsabilità dell'autorità nazionale competente."

DICHIARAZIONE 128/00

DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO

"Il Consiglio ritiene che la concentrazione dell'offerta costituisca un obiettivo fondamentale dell'organizzazione comune di mercato (OCM) nel settore degli ortofrutticoli. È per questo motivo che esso chiede alla Commissione di prendere più particolarmente in considerazione tale aspetto in occasione dell'elaborazione della sua relazione sul funzionamento della suddetta OCM. A questo proposito, il Consiglio chiede alla Commissione di esaminare se e in quale misura sarà possibile integrare, nelle eventuali proposte che essa presenterà in tale ambito, orientamenti che possano favorire in particolare il raggruppamento delle organizzazioni di produttori."

DICHIARAZIONE 129/00

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"Per quanto concerne la fissazione delle restituzioni nell'ambito di una procedura di gara, la Commissione esaminerà caso per caso se, e secondo quali modalità, l'applicazione della procedura di gara sia appropriata."

DICHIARAZIONE 130/00

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"La Commissione esaminerà con gli Stati membri i livelli delle esportazioni delle farine di carne e di ossa verso i paesi terzi a seguito dell'entrata in vigore della presente proposta. Tale esame verterà segnatamente su qualsiasi indizio di utilizzazione fraudolenta di tali farine rispetto all'utilizzazione cui sono destinate. Qualora venga dimostrata tale utilizzazione fraudolenta la Commissione adotterà le misure adeguate."

DICHIARAZIONE 131/00

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"<u>La Commissione</u> riserva la sua posizione sul rispetto dei termini per quanto riguarda la presentazione di proposte richieste dal Consiglio."

DICHIARAZIONE 132/00

Dichiarazione della Commissione

"L'articolo 3, paragrafo 2 stipula che, qualora venga rifiutato l'accesso, la parte lesa può sottoporre il caso alla procedura per la risoluzione di controversie di cui all'articolo 4, paragrafo 5. Questa procedura è d'applicazione anche nei casi in cui un operatore notificato rifiuta, per ragioni di fattibilità tecnica, di soddisfare una richiesta entro i termini di tempo richiesti dal beneficiario."

DICHIARAZIONE 133/00

Dichiarazione unilaterale della delegazione finlandese

"Sulla base dell'articolo 1, paragrafo 4, <u>la Finlandia</u> ritiene che il regolamento non impedisce agli Stati membri di obbligare anche gli operatori diversi da quelli che sono detentori di una notevole forza di mercato a fornire un accesso disaggregato."

DICHIARAZIONE 134/00

Dichiarazione unilaterale della delegazione svedese

"<u>La Svezia</u> è in linea di massima favorevole all'introduzione di regolamenti in materia di accesso obbligatorio alla rete locale a livello UE ed al fatto che ciò venga ottenuto mediante un regolamento. Tuttavia, il regolamento proposto è incompatibile con la costituzione svedese. Il governo svedese si adopererà per modificare la costituzione, cosicché essa divenga compatibile con il regolamento, ma nella migliore delle ipotesi, nessuna modifica potrà entrare in vigore prima del 1° gennaio 2003."

DICHIARAZIONE 135/00

Dichiarazione unilaterale della delegazione tedesca

"<u>La Germania</u> sottolinea l'importanza del considerando 6 che, relativamente agli obblighi imposti dall'articolo 3 del regolamento, tiene pienamente conto dei requisiti costituzionali e delle condizioni previste dal diritto comunitario. Il considerando 6 chiarisce quindi l'applicazione improntata alla certezza del diritto senza scalfire l'obiettivo generale del regolamento di promuovere la concorrenza nel settore della rete locale."

DICHIARAZIONE 136/00

Dichiarazione delle delegazioni danese e finlandese sul prezzo delle aringhe

"<u>Le delegazioni danese e finlandese</u> ritengono che il compromesso sul prezzo delle aringhe potrebbe condurre ad una situazione per cui la politica dei prezzi della Comunità nel settore della pesca non sarà più al passo con gli ultimi sviluppi nei prezzi e nelle tendenze in materia commerciale sui mercati mondiali e con la situazione degli approvvigionamenti comunitari per il 2001".

DICHIARAZIONE 137/00

Dichiarazione della delegazione svedese sugli accordi di pesca conclusi con la Polonia

"Ai sensi dell'articolo 124 dell'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia all'Unione europea, gli accordi di pesca conclusi dalla Svezia con paesi terzi sono gestiti dalla Comunità. I diritti ed obblighi che derivano per la Svezia da detti accordi rimangono invariati durante il periodo in cui le disposizioni di questi accordi sono provvisoriamente mantenute.

Non esiste alcun accordo di pesca tra la Comunità e la Polonia, eccetto l'accordo concluso dalla Svezia. Pertanto, i trasferimenti dalla Polonia devono essere effettuati nel rispetto di detto accordo e dovrebbero essere disponibili soltanto per la Svezia, in virtù dell'accordo, in aggiunta al contingente svedese della quota spettante alla Comunità del TAC IBSFC. Non si è verificato nulla che possa costituire un'eccezione a questo principio di base, applicato anche dalla Corte europea di giustizia nella sentenza del 29 giugno 1999 relativa alla causa C-206/97.

Una modifica apportata secondo la proposta della Commissione non può in nessun caso costituire un precedente."

DICHIARAZIONE 138/00

<u>Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sui piani di ricostituzione per il nasello e il merluzzo bianco</u>

"<u>Il Consiglio e la Commissione</u> sono preoccupati della situazione molto critica degli stock di merluzzo bianco del Mare del Nord e della Scozia occidentale e di nasello settentrionale.

Il Consiglio e la Commissione hanno convenuto di istituire non appena possibile, oltre alla riduzione dei TAC per il 2001, misure di conservazione applicabili per un periodo più lungo. Tali misure si inseriranno nel quadro dei piani pluriennali di recupero avanti una durata di almeno cinque anni. Tali piani comporteranno misure tecniche, misure di controllo efficaci e trasparenti, lavori di ricerca ed una procedura pluriennale di determinazione dei TAC per gli anni futuri. Tali piani dovranno ridurre in modo duraturo la mortalità alieutica e la biomassa dei riproduttori entro limiti, determinati sulla base di analisi scientifiche, che garantiscano la ricostituzione e la sostenibilità nel tempo delle risorse, prestando nel contempo adeguata attenzione ai fattori socioeconomici.

Le misure tecniche riguarderanno dimensioni maggiori delle maglie delle reti e altri provvedimenti per migliorare la selettività degli attrezzi da pesca e altresì proteggere le zone di ripopolamento.

Per il nasello le misure tecniche tenderanno specificamente a eliminare le ingenti catture di esemplari di taglia inferiore alla taglia minima per lo sbarco e a ridurre notevolmente le catture di altri naselli giovani.

Saranno messi a punto programmi di controllo specifici a norma dell'articolo 34 quater del regolamento n. 2846/94 che modifica il regolamento sul controllo (n. 2847/93).

Il Consiglio invita la Commissione a:

- adottare, entro il marzo 2001, idonee misure d'urgenza mediante una decisione della Commissione;
- adottare regolamenti di controllo specifici entro il marzo 2001;
- entro metà maggio 2001, presentare proposte di piani pluriennali di ricostituzione per i pertinenti stock.

Il Consiglio e la Commissione esortano gli Stati membri ad adempiere agli obblighi di cooperazione con le istituzioni comunitarie a norma dell'articolo 10 del trattato CE al fine di:

- garantire la massima trasparenza nell'applicazione delle misure di controllo;
- illustrare alla Commissione, entro il 31 gennaio 2001, le misure considerate idonee ad assicurare il rispetto dei contingenti e delle misure tecniche;
- trasmettere mensilmente alla Commissione un'analisi delle catture di merluzzo bianco e di nasello nelle attività di pesca miste.

Il Consiglio e la Commissione esortano gli Stati membri ad assicurare che siano svolte le opportune attività di ricerca, che dovranno essere mirate ai requisiti specifici inerenti alla predisposizione delle misure d'urgenza e dei piani di ricostituzione."

DICHIARAZIONE 139/00

Dichiarazione della Commissione sulle specie associate

"<u>La Commissione</u> proporrà di rivedere i TAC delle specie catturate associate alla pesca del merluzzo bianco e/o del nasello se dalle informazioni fornite dagli Stati membri risulterà che ciò è opportuno per tali specie e non è tale da nuocere alla protezione del merluzzo bianco e del nasello."

DICHIARAZIONE 140/00

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulle specie di acque profonde

"<u>Il Consiglio e la Commissione</u> esprimono preoccupazione per la fragilità della situazione biologica delle specie di acque profonde e convengono che occorra predisporre al più tardi alla fine del 2001 un limite di cattura di tali specie con l'istituzione di TAC, opportunamente integrati da altre misure di gestione. La Commissione procederà alle consultazioni con gli Stati membri nel corso del 2001.

Detti TAC saranno distribuiti tra gli Stati membri in funzione dei precedenti di pesca, conformemente ai principi della politica comune della pesca. La Commissione spiegherà le basi di calcolo per i TAC e la relativa distribuzione.

Per facilitare questo processo, gli Stati membri comunicheranno al più presto alla Commissione i loro dati relativi alle catture storiche delle specie di acque profonde nell'Atlantico nord orientale per gli anni 1990-1999 con l'indicazione delle quantità catturate nelle acque dei paesi terzi. Per agevolare la possibile applicazione dei TAC nelle zone dell'Atlantico nord orientale le statistiche debbono essere ripartite per divisione CIEM.

Gli Stati membri si impegnano ad adottare le misure appropriate per stabilizzare i propri sforzi di pesca mirata alle specie di acque profonde inferiori ai livelli registrati nel corso degli ultimi anni. Nell'elaborare l'insieme delle proposte di TAC, la Commissione non terrà conto delle catture degli anni 2000-2001."

DICHIARAZIONE 141/00

Dichiarazione della Commissione sugli sgombri del Mare del Nord

"<u>La Commissione</u> continuerà a adoperarsi per trovare non appena possibile una soluzione soddisfacente perché la Svezia possa pescare anche nella zona di pesca norvegese della zona CIEM IVab il contingente di sgombri, che è limitato alla zona CIEM IIIa e alle acque comunitarie della zona CIEM IVab."

DICHIARAZIONE 142/00

Dichiarazione del Consiglio sugli sgombri del Mare del Nord

"Il Consiglio si rallegra dei progressi già realizzati su questa questione e prende atto dell'intenzione della Commissione di adoperarsi per trovare non appena possibile una soluzione soddisfacente perché la Svezia possa pescare anche nella zona di pesca norvegese della zona CIEM IVab il contingente di sgombri, che è limitato alla zona CIEM IIIa e alle acque comunitarie della zona CIEM IVab."

DICHIARAZIONE 143/00

Dichiarazione della delegazione irlandese sul memorandum irlandese

"La posizione dell'Irlanda sulle proposte relative ai TAC e ai contingenti per il 2001 lascia impregiudicata l'importante dichiarazione rilasciata dall'Irlanda il 20 ottobre 1993 relativa ai promemoria del governo irlandese sulla revisione della politica comune della pesca (doc 5765/92)."

DICHIARAZIONE 144/00

<u>Dichiarazione della delegazione portoghese sulla ripartizione di taluni contingenti di cattura</u> per il 2001 nelle acque dell'Estonia, della Lettonia e della Lituania

"<u>La delegazione portoghese</u> parte dal presupposto che la ripartizione dei contingenti approvata per il 2001 non pregiudichi le ripartizioni degli anni successivi, poiché i contingenti per la Comunità nelle acque dell'Estonia, della Lettonia e della Lituana rappresentano nuove possibilità di pesca alle quali hanno diritto tutti gli Stati membri, come stabilito dalla sentenza della Corte di giustizia del 13 ottobre 1992 (Causa C-63/90)."

DICHIARAZIONE 145/00

<u>Dichiarazione della delegazione portoghese sulla ripartizione di taluni contingenti di cattura</u> per il 2001 nelle acque dell'Islanda

"<u>La delegazione portoghese</u> rammenta che la ripartizione dei contingenti di pesca risultanti dall'accordo stipulato con l'Islanda deve tener conto degli interessi di tutti gli Stati membri e rispettare il principio della non discriminazione.

In proposito il Portogallo ritiene che la ripartizione di tali contingenti per il 2001 non debba ipotecare l'avvenire o costituire un precedente per i prossimi anni o per altre possibilità di pesca.".

DICHIARAZIONE 146/00

Dichiarazione della delegazione spagnola sulla ripartizione di taluni contingenti di cattura per il 2001 nelle acque dell'Islanda, della Lettonia, dell'Estonia e della Lituania

"<u>La delegazione spagnola</u> ritiene che la ripartizione tra gli Stati membri dello stock di sebaste nelle acque dell'Islanda e delle possibilità di pesca nelle acque della Lettonia, dell'Estonia e della Lituania per il 2001 non comprometta affatto la ripartizione da attuare nei prossimi anni poiché si tratta di nuove possibilità di pesca derivanti da nuovi accordi tra la Comunità e detti paesi, alle quali tutti gli Stati membri hanno diritto a partecipare in virtù della sentenza del 13 ottobre 1992 della Corte di giustizia nella causa C-63/90 e altre."

DICHIARAZIONE 147/00

<u>Dichiarazione della delegazione spagnola sulle possibilità di pesca, non utilizzate nel quadro degli accordi di pesca conclusi con le isole Faerøer, la Groenlandia, l'Islanda, la Lettonia, l'Estonia, la Lituania e la Norvegia</u>

"Tenendo conto delle conclusioni adottate dal Consiglio il 30 ottobre 1997 per quanto riguarda gli accordi di pesca con paesi terzi e in particolare il punto 4, lettera i), <u>la delegazione spagnola</u> ribadisce l'importanza che annette ad una applicazione flessibile degli accordi di pesca anzitutto per quanto riguarda il trasferimento delle possibilità di pesca da uno Stato membro ad un altro in caso di utilizzazione incompleta, fatto salvo il principio della stabilità relativa.

Nonostante il lasso di tempo trascorso dall'adozione di tali conclusioni da parte del Consiglio, l'attuale regolamento non contiene disposizioni per questi trasferimenti nell'ambito delle possibilità di pesca ottenute nel quadro degli accordi di pesca, e in particolare quelli con le isole Færøer, la Groenlandia, l'Islanda, la Lettonia, l'Estonia, la Lituania e la Norvegia. Esse sono indubbiamente necessarie per una gestione corretta e la loro mancanza può pregiudicare la piena utilizzazione delle possibilità di pesca accordate nel quadro di detti accordi, elemento essenziale per salvaguardare gli interessi della Comunità nel suo insieme.

La delegazione spagnola riafferma la necessità di una tempestiva presentazione di proposte concrete per mettere in atto le suddette conclusioni del Consiglio."

DICHIARAZIONE 148/00

<u>Dichiarazione della delegazione spagnola sulla nota a pié di pagina 2 concernente lo stock di</u> acciughe nella zona IX, X, COPACE 34.1.1.

"<u>La delegazione spagnola</u> dichiara di non essere d'accordo sulla possibilità di trasferimento di una parte del contingente di acciuga di questa zona alla zona VIII del CIEM. La Spagna mantiene i ricorsi presentati dinanzi alla Corte di giustizia delle Comunità europee contro i regolamenti che hanno stabilito detta possibilità di scambio tra gli anni 1996 e 2000 e presenterà un nuovo ricorso, dato che, a suo parere, la sentenza della Corte di giustizia nella causa C-179/95 non ha risolto la questione della stabilità relativa."

DICHIARAZIONE 149/00

<u>Dichiarazione delle delegazioni tedesca, del Regno Unito, danese, svedese e finlandese sulla stabilità relativa</u>

"Le delegazioni tedesca, del Regno Unito, danese, svedese e finlandese riaffermano l'importanza delle conclusioni adottate dal Consiglio del 30 ottobre 1997 relative agli accordi di pesca con paesi terzi. Tra queste figura l'invito rivolto alla Commissione affinché esamini in quale misura si possa giungere ad una maggiore flessibilità nell'attuazione di detti accordi, studiando, tra l'altro, accordi che consentano di trasferire possibilità di pesca da uno Stato membro ad un altro in caso di utilizzazione incompleta, fatto salvo il principio della stabilità relativa.

Le delegazioni tedesca, del Regno Unito, danese, svedese e finlandese riaffermano che sarebbe contrario al principio di stabilità relativa conferire alla Commissione il potere di trasferire possibilità di pesca da uno Stato membro all'altro nel caso degli accordi di pesca con le Isole Faerøer, la Groenlandia, l'Islanda, l'Estonia, la Lettonia e la Lituania."

DICHIARAZIONE 150/00

Dichiarazione delle delegazioni belga, danese, tedesca e olandese sulle preferenze dell'Aia

"A parere del Belgio, della Danimarca, della Germania e dei Paesi Bassi, i criteri per la ripartizione dei contingenti per gli Stati membri sono stati definitivamente concordati nel 1983. Tali criteri costituiscono la base della stabilità relativa, che è un principio sancito dal regolamento base che disciplina la politica comune della pesca. A nostro giudizio, le preferenze dell'Aia contravvengono al principio della stabilità relativa.

Inoltre, in anni caratterizzati da stock scarsi o in diminuzione, le preferenze dell'Aia risultano in immotivate assegnazioni supplementari a scapito di altri Stati membri.

Siamo contrari all'applicazone delle preferenze dell'Aia, che contravvengono al principio della stabilità relativa. come pure al compromesso della Presidenza."

DICHIARAZIONE 151/00

Dichiarazione della delegazione greca sul tonno rosso

"La Grecia rammenta la dichiarazione del Consiglio (Pesca) del 17 dicembre 1999, con cui il "Consiglio prende atto della richiesta della Grecia di riesaminare le statistiche delle catture sulla scorta dei dati ICCAT riveduti" e constata che la proposta di regolamento del Consiglio che fissa le possibilità di pesca per il 2001 non tiene conto dei dati riveduti dell'ICCAT per quanto riguarda le catture di tonno rosso da parte della Grecia. Deve pertanto esprimere voto contrario."

DICHIARAZIONE 152/00

Dichiarazione relativa al logo comunitario della produzione biologica

"<u>La Commissione</u> assumerà un atteggiamento positivo nei confronti delle azioni intese a far conoscere il logo comunitario della produzione biologica in tutta la Comunità."

DICHIARAZIONE 153/00

Dichiarazione relativa agli aspetti nutrizionali

"<u>La Commissione</u> si adopererà affinché le azioni di promozione basate sugli aspetti nutrizionali siano scientificamente valide."

DICHIARAZIONE 154/00

Dichiarazione relativa all'articolo 9, paragrafo 3

"Nell'applicazione dell'articolo 9, paragrafo 3, la Commissione darà prova di flessibilità; in ogni caso, le decisioni saranno adottate dopo il voto del comitato di gestione."

DICHIARAZIONE 155/00

Dichiarazione relativa all'articolo 1, paragrafo 2

"In linea di massima, le azioni promozionali sono generiche e informano circa le caratteristiche di determinati prodotti europei. Nell'ambito di queste azioni, si può prevedere la presentazione di un'ampia gamma di prodotti europei, ivi compresi anche marchi commerciali, beninteso senza che questi ultimi siano predominanti."

DICHIARAZIONE 156/00

Dichiarazione relativa all'articolo 2

"<u>La Commissione</u> conferma che, per l'applicazione del presente regolamento, terrà conto delle disposizioni nazionali restrittive in materia di promozione del vino e delle bevande spiritose in vigore negli Stati membri, nella misura in cui siano conformi al diritto comunitario."

DICHIARAZIONE 157/00

Dichiarazione relativa all'articolo 10, paragrafo 2

"La responsabilità degli Stati membri di cui all'articolo 10, paragrafo 2, non è una novità: esiste già una responsabilità per controlli simili (per es. riguardo alla gestione delle restrizioni per destinazioni particolari e alla gestione indiretta dei contratti di promozione attuale e del regime promozione paesi terzi). Per agevolare tali controlli, le norme di applicazione del regolamento in questione dovranno precisare, per le misure specifiche, le modalità di collaborazione tra i servizi competenti degli Stati membri interessati."

DICHIARAZIONE 158/00

Dichiarazione relativa ai casi urgenti

"La Commissione conferma che, nei casi urgenti, essa applicherà il più rapidamente possibile le procedure previste nel presente regolamento per risolvere i problemi incontrati."

DICHIARAZIONE 159/00

Dichiarazione relativa alle autorità regionali

"La Commissione conferma che gli Stati membri hanno la facoltà di prevedere che le autorità regionali incaricate della promozione possono assumere la responsabilità dell'esame dei programmi, del finanziamento dello Stato membro, dei controlli e dei pagamenti."

DICHIARAZIONE 160/00

Dichiarazione relativa al settore della floricoltura

"La Commissione conferma che, in base alle relazioni di valutazione delle tre campagne di promozione per la floricoltura, esaminerà l'opportunità di includere questo settore nell'elenco dei prodotti da promuovere."

DICHIARAZIONE 161/00

Dichiarazione della Commissione

"In linea generale, la Commissione è contraria alla concessione di aiuti al funzionamento. Le misure unilaterali di concessione di aiuti di Stato che mirano solo a migliorare la situazione finanziaria dei produttori e non contribuiscono in alcun modo allo sviluppo del settore, in particolare gli aiuti concessi esclusivamente in base ai prezzi, ai quantitativi o alle unità di produzione, sono considerati aiuti al funzionamento, i quali sono incompatibili con il mercato comune. Inoltre, per loro natura, tali aiuti possono distorcere i meccanismi delle organizzazioni comuni di mercato.

La nuova organizzazione di mercato del settore vitivinicolo è in vigore soltanto dal 1º agosto 2000. Essa rispecchia la posizione comune degli Stati membri circa il tipo di sostegno finanziario sufficiente e necessario al funzionamento di tale mercato. È preoccupante che tre Stati membri ricorrano sin d'ora alla concessione di tipi di aiuti nazionali complementari, che la Commissione, di norma, non può autorizzare in quanto costituiscono aiuti al funzionamento e non consentono pertanto di apportare miglioramenti strutturali al settore interessato.

Anche il livello elevato degli aiuti concessi desta preoccupazione: esso si colloca tra 32,08 e 37,74 milioni di euro di aiuti di Stato complementari per 1.470.000 ettolitri. Il livello di aiuto concesso dall'Italia (123 euro per ettolitro) è particolarmente preoccupante.

La concessione di aiuti nazionali così ingenti, autorizzata senza alcun controllo o alcun obbligo quanto al loro legame con misure strutturali, costituisce un grave rischio di distorsione della concorrenza tra Stati membri. Gli altri Stati membri saranno indotti ad agire nello stesso modo e a concedere anch'essi degli aiuti. Gli agricoltori saranno meno motivati ad avviare riforme strutturali nel quadro dell'organizzazione comune di mercato del settore vitivinicolo."

DICHIARAZIONE 162/00

Dichiarazione della Commissione

"Nel quadro delle modalità di applicazione relative all'etichettatura obbligatoria delle uova con un codice "Produttore" che permette altresì di identificare il sistema di allevamento, la Commissione considererà tra le varie opzioni per il produttore, l'etichettatura delle uova nel centro di confezionamento e le condizioni specifiche di controllo di tali opzioni."

DICHIARAZIONE 163/00

Dichiarazione della delegazione tedesca

"L'etichettatura delle uova è di grande importanza per informare i consumatori. Il progetto di compromesso della Presidenza contiene elementi di rilievo a questo riguardo. Si può menzionare, tra l'altro, l'apposizione obbligatoria sulle uova di un codice che designa il numero distintivo del produttore, l'indicazione obbligatoria del sistema di allevamento delle galline ovaiole sugli imballaggi e il regime applicabile ai paesi terzi.

Occorre tuttavia prendere atto che, nei settori essenziali, la proposta non si spinge molto lontano. Ad esempio l'indicazione obbligatoria dell'origine delle uova è un'informazione importante per il consumatore, e in Germania è ritenuta indispensabile. Inoltre la data di entrata in vigore dell'etichettatura obbligatoria, ossia il 1º gennaio 2004, è troppo lontana. Tecnicamente l'etichettatura obbligatoria potrebbe entrare in vigore, senza alcun problema, prima di tale data.

Pertanto la Germania non ha approvato la proposta."

DICHIARAZIONE 164/00

Dichiarazione della delegazione danese

"La Danimarca riconosce i progressi insiti nel progetto di regolamento ma, d'altro canto, condivide i desideri espressi dalla delegazione tedesca."

DICHIARAZIONE 165/00

Articolo 11

"<u>La Commissione</u> rammenta che secondo il punto 34 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio gli atti legislativi relativi a programmi pluriennali non soggetti alla codecisione non contengono importi stimati necessari. Dato che la proposta della Commissione concernente il programma relativo alla strategia quadro comunitaria in materia di parità tra uomini e donne (2001-2005) non prevede l'iscrizione di un riferimento finanziario, questo rientra nella responsabilità esclusiva del Consiglio e non pregiudica le competenze dell'autorità di bilancio."

DICHIARAZIONE 166/00

Dichiarazione della Commissione

• Articolo 7 e punto 2.3.1 dell'allegato:

"La Commissione afferma che l'intervento di un comitato ai sensi della decisione 1999/468/CE del Consiglio nella scelta dei consulenti e degli uffici di assistenza tecnica di cui al punto 2.3.1. dell'allegato non é conforme né al ruolo in materia di esecuzione del bilancio conferito alla Commissione dell'articolo 274 del trattato, né al potere di aggiudicazione riconosciutole dal regolamento finanziario.

Inoltre, nella selezione dei consulenti e degli uffici di assistenza tecnica, la Commissione vigilerà attentamente al rispetto delle pertinenti disposizioni della direttiva 92/50/CEE relativa agli appalti pubblici di servizi e del regolamento finanziario".

DICHIARAZIONE 167/00

Dichiarazione della Commissione

Articolo 11:

"Entro la fine del primo semestre 2001 la Commissione presenterà al Parlamento europeo, al Consiglio e al Comitato economico e sociale la relazione sull'attuazione e i risultati del programma MEDIA II (1996-2000), di cui all'articolo 7, paragrafo 5 della decisione 95/563/CE del Consiglio del 10 luglio 1995. Nell'ambito di tale relazione, che sarà elaborata sulla scorta di uno studio effettuato da un organismo indipendente, la Commissione procederà ad una valutazione dettagliata, sia sul piano quantitativo che sul piano qualitativo, dell'insieme dei meccanismi del programma e in particolare del sistema di sostegno alla diffusione di programmi televisivi. Alla luce di tale valutazione, la Commissione presenterà al Comitato di cui all'articolo 8, nell'ambito dell'articolo 7 della presente decisione, proposte adeguate circa gli eventuali adeguamenti necessari nell'attuazione dei meccanismi di sostegno del programma MEDIA plus", anche per quanto riguarda il controllo e la valutazione dei risultati del programma".

DICHIARAZIONE 168/00

Dichiarazione della Commissione

• Articolo 6:

"La Commissione dichiara che al momento di riassegnare gli importi derivanti dai rimborsi delle somme accordate nel quadro del Programma MEDIA, si dovranno tenere in particolare considerazione le esigenze dei settori che hanno dato luogo a detti rimborsi."

DICHIARAZIONE 169/00

Dichiarazione della Commissione

• Allegato, punto 1.5:

"La Commissione dichiara che, nella ripartizione annuale delle risorse, provvederà affinché siano concessi stanziamenti sufficienti per il finanziamento dei Media Desk in maniera tale che questi possano disporre dei mezzi necessari allo svolgimento dei loro compiti."

DICHIARAZIONE 170/00

Articolo 7 (importo di riferimento)

"La Commissione rammenta che secondo il punto 34 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio, gli atti legislativi relativi a programmi pluriennali non soggetti alla codecisione non contengono importi stimati necessari. Dato che la proposta della Commissione concernente la proposta di decisione del Consiglio relativa ad un programma pluriennale a favore dell'impresa e dell'imprenditorialità, (2001-2005) non prevede l'iscrizione di un riferimento finanziario, questa rientra nella responsabilità esclusiva del Consiglio e non pregiudica le competenze dell'autorità di bilancio."

DICHIARAZIONE 171/00

Allegato 1, punto 5, terzo trattino (Europartenariat)

"Le delegazioni belga, tedesca, greca, spagnola, italiana, lussemburghese, austriaca e svedese condividono le conclusioni della relazione di valutazione del terzo programma pluriennale per le piccole e medie imprese (PMI) nell'Unione europea (1997-2000) - COM(1999) 313 defin. – riguardo all'organizzazione della cooperazione tra imprese (Europartenariat). Pur rilevando alcune lacune che devono essere colmate, la relazione considera tali incontri tra imprese degli strumenti estremamente utili per le PMI affinché queste possano acquisire un carattere internazionale, e incoraggia la Commissione a proseguire l'organizzazione di tali attività.".

DICHIARAZIONE 172/00

Allegato 1, punto 4 e allegato 2 (strumenti finanziari)

"<u>La Commissione</u> conferma che le modalità operative dello "sportello MET per l'avviamento", del meccanismo di garanzia PMI, dell'azione "capitali di avviamento" e del Joint European Venture, se del caso adattate per tener conto delle conclusioni del Consiglio Ecofin del 7 novembre 2000, saranno discusse in seno al Comitato di gestione del programma impresa e adottate conformemente alle procedure appropriate. Qualsiasi modifica dell'allegato 2 comporterebbe una nuova proposta della Commissione che dovrebbe essere adottata dal Consiglio."

DICHIARAZIONE 173/00

Dichiarazione del Consiglio

"<u>Il Consiglio</u> si compiace della progressiva apertura europea della rete per il trasporto internazionale di merci, in quanto siffatta apertura contribuirà a ridare vitalità allo sviluppo del trasporto ferroviario. Il Consiglio rammenta che tale apertura deve collocarsi in un contesto sociale atto a garantire la qualità dell'occupazione e la sicurezza del trasporto."

DICHIARAZIONE 174/00

Dichiarazione della delegazione tedesca

"Il Governo della Repubblica federale di Germania interpreta la nuova versione dell'articolo 6, paragrafo 3 della direttiva 91/440/CEE di cui all'articolo 1, punto 7 della direttiva recante modifica della stessa, nel senso che non esclude lo svolgimento delle funzioni essenziali figuranti nell'allegato II e la prestazione di servizi di trasporto ferroviario da parte di imprese giuridicamente distinte, ma collegate in forma di holding.

Gli articoli 4 e 14 della direttiva 2000/.../CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla ripartizione della capacità di infrastruttura ferroviaria, all'imposizione dei diritti per l'utilizzo dell'infrastruttura ferroviaria e alla certificazione di sicurezza non escludono, secondo la Repubblica federale di Germania, che la fissazione, il calcolo e la riscossione dei diritti nonché l'assegnazione delle capacità siano effettuati anche da imprese giuridicamente distinte rispetto alla prestazione di servizi di trasporto ferroviario, ma collegate in forma di holding."

DICHIARAZIONE 175/00

<u>Dichiarazione del Consiglio sull'istituzione di un gruppo per la promozione delle raccolte</u> <u>pubbliche di dati digitali</u>

"Il Consiglio constata con soddisfazione l'intenzione della Commissione di istituire, nel quadro del programma *e*Content, un gruppo per la promozione delle raccolte pubbliche di dati digitali, composto di rappresentanti degli Stati membri e di rappresentanti di imprese che operano nei settori linguistico, dell'informazione e dei contenuti, delle associazioni di consumatori e di altri rappresentanti degli interessi dei cittadini.

Fatto salvo l'articolo 5 della decisione in questione, il gruppo potrebbe focalizzare la propria attenzione in particolare sugli scambi di informazioni e di migliori pratiche tra gli Stati membri e sull'individuazione degli ostacoli che potrebbero essere affrontati a livello comunitario."

DICHIARAZIONE 176/00

Dichiarazione della Commissione sull'importo ritenuto necessario

"La Commissione rammenta che, secondo il punto 34 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio, gli atti legislativi relativi a programmi pluriennali non soggetti alla codecisione non contengono importi stimati necessari. Dal momento che la proposta della Commissione relativa alla decisione che adotta un programma comunitario pluriennale inteso a incentivare lo sviluppo e l'utilizzo dei contenuti digitali europei nelle reti globali e a promuovere la diversità linguistica nella società non prevede l'introduzione di un riferimento finanziario, questa rientra nelle competenze esclusive del Consiglio e non pregiudica le competenze dell'autorità di bilancio."

DICHIARAZIONE 177/00

<u>Dichiarazione della Commissione sul rapporto tra il limite di finanziamento dei progetti e la presentazione al comitato</u>

"La Commissione dichiara che il limite di 700 000 euro (di cui all'articolo 4, paragrafo 2, lettera c), e paragrafo 3) comporterà la presentazione al comitato di gestione del programma della stragrande maggioranza dei progetti da finanziare."

DICHIARAZIONE 178/00

Dichiarazione della Grecia

"<u>La Grecia</u> sostiene le azioni contenute nel regolamento relativo alla promozione dello sviluppo economico e sociale della Turchia e ha accettato fin dalla prima lettura tutti gli emendamenti proposti dal Parlamento europeo.

Tuttavia, dato che la sua proposta di rinviare a un momento più opportuno l'adozione del testo non è stata accolta, si ritiene che la conclusione della procedura di adozione del regolamento in questione nelle circostanze attuali trasmetterebbe un segnale errato all'opinione pubblica europea.

La Grecia si astiene pertanto dalla votazione sulla questione."

Procedure scritte concluse l'8 dicembre 2000 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla ripartizione delle autorizzazioni per la circolazione degli automezzi pesanti in Svizzera Doc. 14463/00 Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità europea, della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità transnazionale organizzata e dei protocolli allegati relativi alla lotta contro la tratta di persone, in particolare di donne e bambini, nonché contro il traffico di migranti per via terrestre, aerea e marittima Doc. 14109/00 + COR 1 (en) 2316° Consiglio "Affari Generali" del 4 dicembre 2000 Regolamento del Consiglio recante modifica dell'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	Dicembre 2000	
Procedure scritte concluse l'8 dicembre 2000 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla ripartizione delle autorizzazioni per la circolazione degli automezzi pesanti in Svizzera Doc. 14463/00 Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità europea, della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità transnazionale organizzata e dei protocolli allegati relativi alla lotta contro la tratta di persone, in particolare di donne e bambini, nonché contro il traffico di migranti per via terrestre, aerea e marittima Doc. 14109/00 + COR 1 (en) 2316º Consiglio "Affari Generali" del 4 dicembre 2000 Regolamento del Consiglio recante modifica dell'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla ripartizione delle autorizzazioni per la circolazione degli automezzi pesanti in Svizzera Doc. 14463/00 Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità europea, della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità transnazionale organizzata e dei protocolli allegati relativi alla lotta contro la tratta di persone, in particolare di donne e bambini, nonché contro il traffico di migranti per via terrestre, aerea e marittima Doc. 14109/00 + COR 1 (en) 2316º Consiglio "Affari Generali" del 4 dicembre 2000 Regolamento del Consiglio recante modifica dell'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	Procedure scritte concluse l'8 dicembre 2000	•
europea, della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità transnazionale organizzata e dei protocolli allegati relativi alla lotta contro la tratta di persone, in particolare di donne e bambini, nonché contro il traffico di migranti per via terrestre, aerea e marittima Doc. 14109/00 + COR 1 (en) 2316° Consiglio "Affari Generali" del 4 dicembre 2000 Regolamento del Consiglio recante modifica dell'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla ripartizione delle autorizzazioni per la circolazione degli automezzi pesanti in Svizzera	
Regolamento del Consiglio recante modifica dell'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	europea, della convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità transnazionale organizzata e dei protocolli allegati relativi alla lotta contro la tratta di persone, in particolare di donne e bambini, nonché contro il traffico di migranti per via terrestre, aerea e marittima	
regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 13351/00 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di accordi sul commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	2316° Consiglio "Affari Generali" del 4 dicembre 2000	
commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl)	regolamento (CE) n. 2042/2000 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone	
Conclusioni del Consiglio e dei remanagententi dei accessi delli Stati	commercio dei prodotti tessili con taluni paesi terzi (Repubblica di Bielorussia, Regno del Nepal, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Armenia, Azerbaigian, Georgia, Kazakistan, Moldavia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Repubblica popolare cinese, Ucraina e Repubblica araba d'Egitto)	
membri riuniti in sede di Consiglio sulla lotta contro il doping Doc. 13908/00		

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2318° Consiglio "Industria/Energia" del 5 dicembre 2000	
Decisione del Consiglio riguardante l'approvazione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità e ciascuno dei paesi dell'EFTA che concedono preferenze tariffarie nel quadro del Sistema di preferenze generalizzate (Norvegia e Svizzera) che prevede che le merci in cui è incorporato un elemento di origine norvegese o svizzera siano trattate al momento dell'immissione sul territorio doganale della Comunità come merci in cui è incorporato un elemento di origine comunitaria (accordo reciproco) Doc. 12537/00 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)	
Relazioni con i Balcani occidentali a) Regolamento del Consiglio relativo all'assistenza all'Albania, alla Bosnia-Erzegovina, alla Croazia, alla Repubblica federale di Jugoslavia e all'ex Repubblica jugoslava di Macedonia e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1628/96 e modifica dei regolamenti (CEE) n. 3906/89, (CEE) n. 1360/90 e delle decisioni 97/256/CE e 99/311/CE	
Doc. 13598/00 + COR 1 b) Regolamento del Consiglio relativo all'Agenzia europea per la	
ricostruzione	

Doc. 13599/00 + COR 1 (en,da)

Procedura scritta conclusa l'11 dicembre 2000

Regolamento del Consiglio che istituisce l'"Eurodac" per il confronto delle impronte digitali per l'efficace applicazione della convenzione di Dublino

Doc. 12186/00 + COR 1 (pt)

2319º Consiglio "Sanità" del 14 dicembre 2000

Regolamento del Consiglio che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti agricoli e prevede l'adeguamento autonomo e transitorio di talune concessioni agricole previste dall'accordo europeo con la Lituania

Doc. 13319/00

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Azione comune che completa l'azione comune 1999/189/PESC relativa al contributo dell'Unione europea alla ricostituzione di valide forze di polizia in Albania 14252/00	
Decisione del Consiglio relativa all'istituzione di un'unità provvisoria di cooperazione giudiziaria 13282/00 + COR 1 (fi)	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1950/97 che impone un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di sacchi e sacchetti di polietilene o di polipropilene originari, tra l'altro, dall'India Doc. 13766/00	
Decisione del Consiglio che attua l'azione comune 1999/34/PESC sul contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere nell'Ossezia meridionale Doc. 13654/00	
Risoluzione del Consiglio sulla salute e la nutrizione Doc. 14274/00 ANNEXE I + REV 1 (sv)	
Risoluzione del Consiglio relativa ai medicinali ad uso pediatri Doc. 14275/00 ANNEXE I + REV 1 (sv)	
2320° Consiglio "Pesca" del 14 dicembre 2000	
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere sull'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica della Costa d'Avorio sulla pesca al largo della Costa d'Avorio, per il periodo dal 1° luglio 2000 al 30 giugno 2003 Doc. 13544/00	
Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma	

Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità Europea e il governo della Repubblica popolare d'Angola sulla pesca al largo dell'Angola, per il periodo dal 3 maggio 2000 al 2 maggio 2002

Doc. 13546/00

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la compensazione finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica della Guinea equatoriale sulla pesca al largo della costa della Guinea equatoriale, per il periodo dal 1° luglio 2000 al 30 giugno 2001 Doc. 13547/00 + COR 1 (fr)	
Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio relativa al piano d'azione per la mobilità Doc. 13649/00	
Risoluzione del Consiglio e dei Rappresentanti dei Governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativa all'integrazione sociale dei giovani Doc. 13684/00	
Azione comune del Consiglio relativa alla nomina del rappresentante speciale dell'Unione europea per la regione dei Grandi laghi in Africa e che abroga l'azione comune 96/250/PESC Doc. 13962/00	
Azione comune relativa alla nomina del rappresentante speciale dell'Unione europea per il processo di pace in Medio Oriente e che abroga l'azione comune 96/676/PESC Doc. 13966/00	
Azione comune del Consiglio relativa alla nomina del Rappresentante speciale dell'Unione europea per esercitare le funzioni di coordinatore speciale del Patto di stabilità per l'Europa sudorientale e che abroga l'azione comune 1999/523/PESC Doc. 13964/00	
Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del quarto protocollo che fissa le condizioni di pesca previste dall'accordo in materia di pesca tra la Comunità economica europea, da un lato, ed il governo della Danimarca ed il governo locale della Groenlandia, dall'altro Doc. 14154/00	Astensione di P

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2321° Consiglio "Ambiente" del 18 dicembre 2000	
Regolamento del consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2402/98 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di magnesio greggio puro originario della Repubblica popolare cinese Doc. 14098/00	
2322° Consiglio "Agricoltura" del 19 dicembre 2000	
Posizione comune adottata dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 79/373/CEE del Consiglio relativa alla circolazione dei mangimi composti per animali e che abroga la direttiva 91/357/CEE della Commissione Doc. 13292/00	
Decisione del Consiglio relativa alla firma di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e l'Ucraina che proroga e modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità economica europea e l'Ucraina siglato il 5 maggio 1993, modificato da ultimo dall'accordo in forma di scambio di lettere siglato il 15 ottobre 1999, e ne autorizza l'applicazione provvisoria Doc. 12613/00 + COR 1 (pt) + COR 2 (it)	
2325° Consiglio "Telecomunicazioni" del 22 dicembre 2000	
Regolamento del Consiglio che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti agricoli e prevede l'adeguamento autonomo e transitorio di talune concessioni agricole previste dall'accordo europeo con la Repubblica di Polonia e che abroga il regolamento (CE) n. 3066/95 Doc. 13943/00 + COR 1	

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamenti del Consiglio Regolamento del Consiglio relativo alle esportazioni di alcuni prodotti CECA di acciaio dalla Polonia nella Comunità per il periodo compreso tra il 1° gennaio ed il 31dicembre 2001 (proroga del sistema di duplice controllo) Doc. 14230/00 + COR 1 (fi) Regolamento del Consiglio relativo alle esportazioni di alcuni prodotti CECA di acciaio dalla Romania nella Comunità per il periodo compreso tra il 1° gennaio ed il 31 dicembre 2001 (proroga del sistema di duplice controllo)	
Occ. 14231/00 Regolamento del Consiglio relativo alle esportazioni di alcuni prodotti CECA e CE di acciaio dalla Repubblica slovacca nella Comunità per il periodo compreso tra il 1° gennaio ed il 31 dicembre 2001 (proroga del sistema di duplice controllo) Occ. 14232/00	
Regolamento del Consiglio relativo alle esportazioni di alcuni prodotti CECA e CE di acciaio dalla Repubblica ceca nella Comunità per il periodo compreso tra il 1°gennaio ed il 31 dicembre 2001 (proroga del sistema di duplice controllo) Doc. 14233/00	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n.1334/2000 per quanto concerne l'esportazione e i trasferimenti intracomunitari di prodotti e tecnologie a duplice uso Doc. Doc. 14492/00 + REV 1 (es)	
Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio definitivo antidumping e riscuote definitivamente il dazio provvisorio istituito sulle importazioni di fibre di poliesteri in fiocco originarie dell'India e della Repubblica di Corea Doc. 14378/00	
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Cipro recante adozione delle condizioni e delle modalità per la partecipazione della Repubblica di Cipro a programmi comunitari nel settore della formazione, dell'istruzione e della gioventù Doc. 14279/00	

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica tunisina sulle misure di liberalizzazione reciproche e la modifica dei protocolli agricoli dell'accordo di associazione CE/Repubblica tunisina Doc. 14091/00 + COR 1 (fr,es,da,en,el,it,pt,fi,sv)	
Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e la Repubblica di Croazia siglato a Bruxelles l'8 novembre 2000 Doc. 14207/00	
Decisione del Consiglio che istituisce l'Accademia europea di Polizia (AEP) Doc. 13857/00	
Regolamento del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale Doc. 14067/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (fr,de,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr,de,nl,en,da,es,pt,fi,sv) + COR 5 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (it) + REV 1 COR 1 (it) + REV 2 (el)	
Decisione del Consiglio relativa all'applicazione dei principi di un accordo quadro sul finanziamento di progetti nell'ambito dei crediti all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico Doc. 9869/99 + REV 1 (dk)	
Decisione del Consiglio che modifica la decisione del 4 aprile 1978 relativa all'applicazione di alcuni orientamenti in materia di crediti all'esportazione che beneficiano di pubblico sostegno Doc. 9870/99 + REV 1 (es) + REV 1 COR 1 (es)	
Azione comune del Consiglio relativa alla Missione di vigilanza dell'Unione europea Doc. 14690/00	

Dicembre 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa al regime applicabile agli esperti nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio nel quadro di un regime di scambi fra funzionari del Segretariato generale del Consiglio dell'Unione europea e funzionari delle amministrazioni nazionali o di organismi internazionali Doc. 14771/00	